



**Предложения немецких фирм по экспорту, импорту, услугам и кооперации
за июль 2008 года**

Экспорт

| | | |
|-------------|---|--|
| EX-M 07-001 | Немецкая фирма, с 1989 г. занимающаяся покупкой и продажей грузовых и легковых автомобилей, заинтересована в поставках в Россию грузовиков марок MAN, IVECO, Mercedes Benz, Scania, DAF и др. и предлагает соответствующие концепции финансирования (лизинг). Фирма имеет представительства за рубежом, в частности, в странах Ближнего Востока. Она имеет 4 лицензии ЕС на осуществление международных грузовых перевозок. | Gerhard Mangold Wattweilerstraße 62 D-66482 Zweibrücken Telefon: +49 (6332) 80 77 69 Telefax: +49 (6332) 80 77 67 E-mail: gerhardmangold@gmx.de Контактное лицо: Herr Gerhard Mangold |
| EX-M 07-002 | По поручению своего клиента компания Tauchmann International Services предлагает заинтересованным российским фирмам следующее б/у текстильное оборудование: - жаккардовая рашель-машина (производство фирмы Karl Mayer) - пьезо-жаккардовая рашель-машина - сушильно-ширильная машина - плюсовка - оборудование для нанесения узора выжиганием - красильная ванна с малым водным модулем для крашения полотен - центрифуга - установка для расправления жгута ткани - машина для пошива утяжеляющей ленты для штор - мотальная машина - рабочие станции многомерного компьютерного проектирования. Машины находятся в безукоризненном состоянии и в настоящее время ежедневно эксплуатируются. | Tauchmann International Services Wolfsgässchen 5d D-86153 Augsburg Telefon: +49 (821) 56 76 76 2 Telefax: +49 (821) 56 76 76 3 E-mail: e.tauchmann@t-online.de Контактное лицо: Herr Edwin Tauchmann |
| EX-M 07-003 | Компания Rosenheimer Förderanlagen GmbH, один из ведущих европейских производителей подъемно-транспортного оборудованием, ищет партнеров для сотрудничества в | Rosenheimer Förderanlagen GmbH Geigelsteinstraße 3-5 D-83059 Kolbermoor Telefon:+49 (8031) 2960-16 |

| | | |
|-------------|--|--|
| | создании сети сбыта своей продукции в России. | Telefax: +49 (8031) 2960-60 E-mail: buchacher@rofa-gmbh.de Internet: www.rofa-gmbh.de Контактное лицо: Herr Günther Buchacher |
| EX-M 07-004 | Фирма Basu Mineralfutter ищет партнеров для продаж своей продукции в России. Фирма предлагает премиксы, белковые концентраты, минеральные корма для сельскохозяйственных животных: крупного рогатого скота, свиней, птицы. Планируется производство данных кормов в России на основе премиксов, которые будут поставляться из Германии. | BASU Mineralfutter GmbH Bergstr. 2 D-99518 Bad Sulza Telefon: +49 (36461) 820-0 Telefax: +49 (36461) 820-20 E-Mail: info@basu-mf.de Internet: http://www.basu-mf.de Контактное лицо: Herr Lutz Walzel |
| EX-M 07-005 | Фирма предлагает лицензии на производство косметической продукции, средств личной гигиены и пищевых добавок (напр., серия шипучих витаминных таблеток, цикл молочной диеты без голодания, новая система устранения морщин, средства дезинфекции на основе электролизной воды). По запросу фирма предоставит подробную информацию. | RKR Cosmetics Schillerstraße 32 D-51143 Köln Telefon: +49 (2203) 5 20 31 Telefax: +49 (2203) 5 20 32 E-mail: info@rkrcosmetics.de Internet: www.rkrcosmetics.de Контактное лицо: Herr Rudolf Kemperdick |
| EX-M 07-006 | Компания, оказывающая посреднические услуги по экспортно-импортным операциям, готова предложить заинтересованным российским фирмам грузовые автомобили, машины для сельского и лесного хозяйства, автомобильные краны, строительную технику, бетоно- и асфальтосмесительное оборудование, дробильные и сортировочные установки, б/у краны и т. д. Кроме того, компания может поставить бронированные легковые автомобили высшего класса и | Handelsvertretung Rudolf Studier Karlstraße 18 D-18507 Grimmen Telefon: +49 (38326) 66 70 Telefax: +49 (38326) 66 729 E-mail: rudolf.studier@t-online.de Контактное лицо: Herr Rudolf Studier |



| | | |
|-------------|--|--|
| | вездеходы (броня Б6), а также большой ассортимент металлообрабатывающих станков и оборудования для переработки пластмасс. | |
| EX-M 07-007 | <p>Компания Wilhelm Schwarzmüller работает в области автомобилестроения и специализируется на производстве кузовов грузовых автомобилей. На предприятии заняты 2.200 сотрудников. Годовой объем производства составляет 12.000 автомобилей (грузовики, полуприцепы, самосвалы, автоцистерны, прицепы для перевозки леса). Для организации продаж своей продукции в России фирма ищет в Московском и Петербургском регионах торговые фирмы или отдельных сотрудников.</p> | <p>Wilhelm Schwarzmüller GmbH Haitzinger Str. 39 D-94032 Passau Telefon: +49 (8593) 91 21 85, +49 (171) 721 49 97 Telefax: +49 (8593) 91 21 86 E-mail: arno.seipelt@schwarzmueller.com Internet: www.schwarzmueller.com Контактное лицо: Herr Arno Seipelt</p> |
| EX-M 07-008 | <p>Торговая компания Weinkontor Trading & Commercial Services, сотрудничающая с винодельческими предприятиями в Германии, Австрии и Италии, предлагает по привлекательным ценам широкий ассортимент высококачественных вин, в том числе игристых. Компания ищет импортеров, дистрибьютеров, оптовиков и предприятия розничной торговли, которые были бы заинтересованы в импорте вин из вышеназванных стран. Закупочные цены находятся – в зависимости от производителя, качества вина, расположения – в диапазоне от 2,00 до 40,00 евро за 0,75 л (со склада производителя). Заинтересованным партнерам компания готова предоставить детальное коммерческое предложение и компетентно</p> | <p>Weinkontor Trading & Commercial Services Ltd. Steinflurweg 21 D-37124 Rosdorf Telefon: +49 (551) 30 561 31 Telefax: +49 (551) 30 561 40 E-mail: info@weinkontor-trading.de Internet: www.weinkontor-trading.de Лицо для контактов: Frau Natalya Walter</p> |



| | | |
|--|--|--|
| | проконсультировать их относительно предлагаемых сортов. Переписка с компанией возможна на русском, английском и немецком языке. | |
|--|--|--|

Импорт

| | | |
|-------------|---|---|
| IM-M 07-001 | Calorpac GbR – молодая, динамично развивающаяся компания, работающая на рынке биоэнергетики, в частности, в области получения энергии из возобновляемых природных ресурсов. В настоящее время компания ищет партнеров, занимающихся возделыванием масличных культур и переработкой семян рапса и подсолнечника. Она заинтересована в импорте рапсового и подсолнечного масла и семян этих культур и хотела бы сотрудничать на постоянной основе с надежными российскими партнерами, которые могли бы поставлять ежегодно 10.000 – 100.000 тонн семян или масла, предпочтительно из Ростовской области или других южных регионов России. Компания имеет многолетний опыт работы с партнерами из Российской Федерации и убеждена в возможностях взаимовыгодного сотрудничества. | Calorpac GbR Oberdorf 11a D-83122 Samerberg Telefon: +49 (8032) 98 94 90 Telefax: +49 (8032) 98 94 90 E-mail: info@calorpax.de Internet: www.calorpax.de Контактное лицо: Herr Thilo Schwarz |
|-------------|---|---|

Недвижимость

| | | |
|-------------|--|---|
| IM-M 07-001 | Компания Gerhard Mangold предлагает заинтересованным российским покупателям объекты недвижимости в Германии. Кроме того, она продает яхты, частные реактивные самолеты, дорогие ювелирные изделия. | Gerhard Mangold Wattweilerstraße 62 D-66482 Zweibrücken Telefon: +49 (6332) 80 77 69 Telefax: +49 (6332) 80 77 67 E-mail: gerhardmangold@gmx.de Контактное лицо: Herr Gerhard Mangold |
|-------------|--|---|

Кооперация

| | | |
|--------------------|---|--|
| <p>KO-M 07-001</p> | <p>Фирма «metallreiniger.de» заинтересована в контактах с российскими производителями или продавцами смазочных материалов для металлообрабатывающей отрасли, а также с производителями и продавцами химикатов для гальванической промышленности. Фирма имеет более чем 40-летний опыт работы и собственное «ноу-хау» в области очистки металлоизделий и предварительной обработки металлических поверхностей. Экологичные и энергосберегающие очистители фирмы пользуются спросом во всех странах Европы. Известные автомобилестроительные компании и производители автокомпонентов используют современные средства фирмы. Фирма приглашает к сотрудничеству российские предприятия, заинтересованные в продаже или производстве продукции «metallreiniger.de».</p> | <p>metallreiniger.de Am Hügel 24 D-50169 Kerpen Telefon: +49 (2273) 2935 Telefax: +49 (2273) 8937 E-mail: info@metallreiniger.de Internet: www.metallreiniger.de Контактное лицо: Herr Wilfried Breuer</p> |
| <p>KO-M 07-002</p> | <p>Компания, работающая в области логистики, заинтересована в сотрудничестве с российскими транспортно-экспедиторскими фирмами, по возможности имеющими собственный парк транспортных средств (тентовые грузовики, рефрижераторы). Контакты с фирмой возможны как на немецком и английском, так и на русском языке.</p> | <p>DK International Logistics Hermelinweg 6 D-39120 Magdeburg Telefon: +49 (391) 50 58 507 Telefax: +49 (40) 7402 097 451 E-mail: dk-logistics@telesonmail.de Контактное лицо: Herr Dirk Knochenhauer</p> |
| <p>KO-M 07-003</p> | <p>Немецкая фирма "МЕДИТУР", много лет работающая на медицинско-туристическом рынке, ищет партнёров в России. Фирма организует для российских</p> | <p>MEDITOUR Lahrer Str. 3 D-79108 Freiburg Telefon: +49 (761) 510 97 36 Telefax: +49 (761) 510 97 36</p> |

| | | |
|--|--|---|
| | <p>пациентов обследование и лечение в Германии по всем медицинским направлениям. При этом гарантируется полная конфиденциальность, индивидуальный подход, оплата по расценкам клиники. Фирма принимает на себя решение всех организационных вопросов: визовая поддержка, предоставление переводчика, трансфер, культурная программа. Общение с фирмой возможно на русском языке.</p> | <p>E-mail: vk-meditour@mail.ru Internet: www.meditour-online.com Контактное лицо: Игорь Калиниченко</p> |
|--|--|---|

Услуги

| | | |
|--------------------|--|---|
| <p>DI-M 07-001</p> | <p>Компания, работающая в сфере оказания свадебных услуг, заинтересована в сотрудничестве с российскими фирмами данного направления. Она, в частности, предлагает российским фирмам и частным лицам услуги по организации свадебных торжеств в регионе Гармиш-Партенкирхена, богатом баварскими традициями и отличающемся великолепными альпийскими ландшафтами. Сотрудники компании возьмут на себя всю необходимую подготовку и организацию интересной и разнообразной программы незабываемого свадебного праздника. С услугами компании можно ознакомиться на Интернет-странице www.hochzeitsservice-garmisch.de.</p> | <p>Alpenglühén Brunnhäuslweg 2 D-82467 Garmisch-Partenkirchen Telefon: +49 (8821) 73 04 55 Telefax: +49 (8821) 73 03 151 E-mail: anita.rauscher@t-online.de Internet: www.hochzeitsservice-garmisch.de</p> |
| <p>DI-M 07-002</p> | <p>Немецкое адвокатское бюро с 20-летним опытом, успешно работающее с клиентами из разных стран, предлагает свои услуги российским компаниям и частным лицам, намеревающимся открыть</p> | <p>Rechtsanwalt Uwe Görge Steintorweg 8 V D-20099 Hamburg Telefon: +49 (40) 24 12 71 Telefax: +49 (40) 24 58 46 E-mail: goerges.lawyer@t-online.de</p> |

| | | |
|-------------|---|--|
| | <p>фирму или представительство в Германии. Бюро берет на себя решение всех необходимых формальностей и сопровождение клиента, начиная от подачи заявки в соответствующие ведомства до регистрации предприятия, а также представляет интересы инвестора перед официальными органами и экономическими обществами.</p> | <p>Internet: www.goerges-lawyer.de/ Контактное лицо: Herr Uwe Görges</p> |
| DI-M 07-003 | <p>Компания оказывает посреднические услуги в установлении деловых контактов и осуществлении экспортно-импортных факторных операций как инструмента финансирования внешнеторговых сделок.</p> | <p>Handelsvertretung Rudolf Studier Karlstraße 18 D-18507 Grimmen Telefon: +49 (38326) 66 70 Telefax: +49 (38326) 66 729 E-mail: rudolf.studier@t-online.de Контактное лицо: Herr Rudolf Studier</p> |
| DI-M 07-004 | <p>Немецкая фирма "МЕДИТУР", много лет работающая на медицинско-туристическом рынке, ищет партнёров в России. Фирма организует для российских пациентов обследование и лечение в Германии по всем медицинским направлениям. При этом гарантируется полная конфиденциальность, индивидуальный подход, оплата по расценкам клиники. Фирма принимает на себя решение всех организационных вопросов: визовая поддержка, предоставление переводчика, трансфер, культурная программа. Общение с фирмой возможно на русском языке.</p> | <p>MEDITOUR Lahrer Str. 3 D-79108 Freiburg Telefon: +49 (761) 510 97 36 Telefax: +49 (761) 510 97 36 E-mail: yk-meditour@mail.ru Internet: www.meditour-online.com Контактное лицо: Игорь Калиниченко</p> |